

Poland-Lubin: Tickets
OJ S 168/2016 01/09/2016
Contract award notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Lubin

Postal address: ul. Władysława Łokietka 6

Town: Lubin

Postal code: 59-300

Country: Poland

For the attention of: Alfred Pilch, Teresa Słonecka, Magdalena Giezek

E-mail: slonecka@ug.lubin.pl, giezek@ug.lubin.pl

Telephone: +48 8403100/ +48 768403132/+48 768403182/+48 768403129

Fax: +48 768403140

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.bip.ug-lubin.dolnyslask.pl>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Zakup okresowych biletów na powiatową komunikację publiczną na terenie powiatu lubińskiego na sieci organizowanej przez powiat lubiński w ramach publicznego transportu zbiorowego.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Teren powiatu lubińskiego.

NUTS code PL516 Legnicko-głogowski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest zakup przez Zamawiającego okresowych biletów komunikacji w ramach publicznego transportu zbiorowego w komunikacji powiatowej na sieci organizowanej przez powiat lubiński.

II.1.5. CPV code(s)

22459000 Tickets

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

Justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union:

Directive 2004/18/EC

1) Justification for the choice of the negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the OJEU in accordance with Directive 2004/18/EC

The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:

technical

Postępowanie przeprowadzono na podstawie art. 67 ust. 1 pkt 1 lit a (usługa może być świadczona tylko przez jednego Wykonawcę z przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze). Zamówienie, będące przedmiotem postępowania, może być świadczone tylko przez jednego Wykonawcę z przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze, ponieważ polega na zakupie dla uczniów miesięcznych biletów imiennych w powiatowej komunikacji publicznej, dystrybuowanych przez Wykonawcę (tj. PKS S.A. zs w Lubinie), który został wybrany w przeprowadzonym przez Powiat Lubiński postępowaniu w trybie przetargu nieograniczonego, jako operator publicznego transportu zbiorowego. Komunikacja publiczna na terenie Gminy Lubin organizowana jest przez Powiat Lubiński. W celu zaspokajania zbiorowych potrzeb wspólnot samorządowych Powiatu Lubińskiego, Powiat Lubiński na swoim obszarze zapewnia usługi przewozu osób świadczone w ramach powiatowych przewozów pasażerskich o charakterze użyteczności publicznej. Usługi przewozowe na terenie Powiatu Lubińskiego organizowane i nadzorowane są przez organizatora publicznego transportu zbiorowego tj. Powiat Lubiński, a realizowane przez operatora publicznego transportu zbiorowego, tj. PKS S.A. zs w Lubinie. Wobec powyższego, celem wspierania wyrównywania szans edukacyjnych młodego pokolenia, Gmina Lubin wprowadziła lokalny program wyrównywania szans edukacyjnych dla dzieci i młodzieży z terenu Gminy Lubin. Celem tego programu jest udzielenie wsparcia materialnego uczniom. Wsparcie materialne będzie polegało na zakupie przez Gminę Lubin miesięcznych imiennych biletów na powiatową komunikację publiczną na terenie Powiatu Lubińskiego organizowaną przez powiat Lubiński w oparciu o aktualną umowę z wybranym operatorem (tj. PKS S.A. zs w Lubinie). Bilety zostaną zakupione dla uczniów, którzy zamieszkują na terenie Gminy Lubin i pobierają naukę w szkole podstawowej lub gimnazjum, nie dłużej niż do 24 roku życia, na podstawie złożonych przez nich wniosków o objęcie lokalnym programem wyrównywania szans edukacyjnych dla dzieci i młodzieży z terenu Gminy Lubin. Wymagania stawiane przez współczesny świat jak również chęć samorealizacji, powodują, że uczniowie nie chcą poprzestać tylko na możliwościach

edukacyjnych zapewnianych przez szkoły publiczne. Dlatego powszechnym obecnie jest korzystanie z oferty szeregu zajęć dodatkowych obejmujących naukę języka, tańca, sportu i in. Bardzo często uwarunkowania ekonomiczne nie pozwalają na uruchomienie takich kursów w małych miejscowościach. Liczną grupę stanowią również uczniowie, którzy mają problemy edukacyjne i wymagają pomocy specjalisty (psychologa, pedagoga logopedy, socjoterapeuty i innych), którzy również świadczą usługi na terenie większych ośrodków. Dzieci i młodzież powinny być objęte opieką wykwalifikowanych nauczycieli i mieć zapewnioną pomoc psychologiczno-pedagogiczną. Należy im również zapewnić możliwość dostępu do bogatej oferty zajęć dodatkowych, które wpłyną na ich wszechstronny rozwój. Transport organizowany jest głównie do miasta Lubin jako centrum życia społeczności lokalnej, ale również do innych miejsc zlokalizowanych na terenie powiatu stanowiących miejscowe węzły przesiadkowe do bardziej oddalonych miast np. do Wrocławia.

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

OR.271.30.2016

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Voluntary ex ante transparency notice

Notice number in the OJ S: [2016/S 145-262315](#) of 29.7.2016

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2016/S 149-269871](#) of 4.8.2016

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

24.8.2016

V.2. Information about tenders

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej S.A.

Postal address: ul. Ścinawska 22

Town: Lubin

Postal code: 59-300

Country: Poland

E-mail: info@pks.lubin.pl

Telephone: +48 768443321

Fax: +48 768443320

Internet address: www.pks.lubin.pl

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 1 745 333,33 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Środki ochrony prawnej określone w Dziale VI ustawy Pzp przysługują wykonawcy a także i innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 10 dni od dnia przesłania faksem informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia albo w terminie 15 dni jeżeli zostało przesłane w inny sposób. Odwołanie wobec innych czynności niż określone wyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł się on zapoznać z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia za pomocą faksu. Na orzeczenie Krajowej Izby

Odwoławczej stronom oraz
uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained
Official name: jak w pkt VI.3.1)

VI.4. Date of dispatch of this notice
30.8.2016